

STERYLIZATOR UV-C

**PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.
ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.**

UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Sterylizator to niezawodne narzędzie, które ułatwia codzienną dbałość o higienę. Zaprojektowany z myślą o wygodzie i skuteczności, utrzymuje czystość na najwyższym poziomie. Idealny zarówno w domu, jak i w podróży. Gwarantuje bezpieczeństwo każdego dnia. Jego kompaktowy i elegancki design sprawia, że jest to niezbędny gadżet dla osób dbających o zdrowie.

Producent nie odpowiada za szkody wynikające z nieprawidłowego użytkowania produktu, montażu części zamiennych nieodpowiednich dla danego produktu, ani nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji. W razie wątpliwości proszę skontaktować się z osobą o odpowiednich kwalifikacjach do naprawy danego sprzętu.

OSTRZEŻENIA/UWAGI

- Zadbaj o to, aby przewód elektryczny był tak poprowadzony, aby nie było możliwości jego uszkodzenia, przecięcia, potrącenia lub pociągnięcia, co mogłoby spowodować uszkodzenie urządzenia lub kontuzję użytkownika lub osób postronnych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela lub podobnie wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Stawiaj urządzenie na płaskiej, poziomej i stabilnej powierzchni.
- Nie dotykaj źródła zasilania mokrymi rękami.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
- Aby uniknąć awarii urządzenia zwracaj uwagę, aby żadne drobiny wody lub inny rodzaj płynu nie dostały się do urządzenia.
- Nie zakrywaj produktu. Zapewnij swobodny dostęp powietrza.
- Unikaj kontaktu z ogniem, wilgocią oraz trzymaj urządzenie z dala od dzieci.
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Nie używaj na zewnątrz.

Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby bez doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

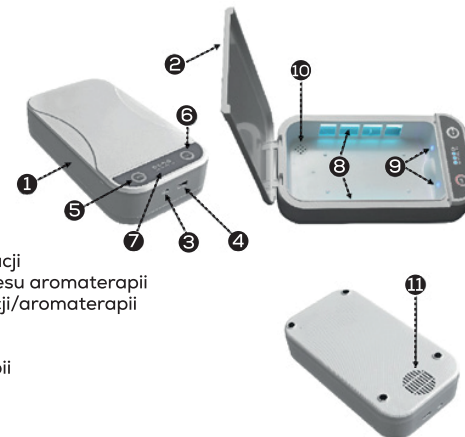
- Sterylizator
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

- Przed przechowywaniem i transportem pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
- Przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Chroń urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

BUDOWA PRODUKTU

- Korpus urządzenia
- Pokrywa
- Gniazdo zasilania (wejście) – micro USB
- Gniazdo zasilania (wyjście) – USB typ A
- Przycisk „Sterilization” – uruchamianie sterylizacji
- Przycisk „Aromatherapy” – uruchamianie procesu aromaterapii
- Lampki LED sygnalizujące aktywność sterylizacji/aromaterapii
- Lampy UV
- Diody Led UV
- Otwór wykorzystywany w procesie aromaterapii
- Głośnik



UŻYTKOWANIE

- Podłącz zasilanie sterylizatora UV do portu mikro USB.
- Umieść przedmiot w urządzeniu i zamknij pokrywę.
- Wciśnij przycisk „Sterilization”, aby rozpocząć proces sterylizacji. Po około 5 minutach proces zakończy się automatycznie. Stan sterylizacji będzie sygnalizowany kolejno zapalającymi się diodami LED na poziomach 25-50-75-100%. Po zaświeceniu się ostatniej diody „100%”, proces sterylizacji zostanie zakończony.
- Podnieś pokrywę i wyjmij przedmiot. Pokrywę można otworzyć dopiero po zgaśnięciu wszystkich diod LED.

WAŻNE! Podczas trwania procesu sterylizacji nie należy otwierać pokrywę ani patrzeć bezpośrednio na diody LED, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia wzroku!

Jak korzystać z funkcji Aromaterapii:

- Podłącz zasilanie sterylizatora UV do portu mikro USB.
- Dodaj 1-2 krople olejku eterycznego do dedykowanego otworu aromaterapii.
- Umieść przedmiot w urządzeniu i zamknij pokrywę.
- Naciśnij przycisk „Aromatherapy”. Proces trwa około 5 minut, a jego przebieg oraz sygnalizacja są takie same jak w przypadku sterylizacji (patrz powyżej).
- Otwórz pokrywę i wyjmij przedmiot dopiero po zgaśnięciu wszystkich czterech diod LED.

DANE TECHNICZNE

Wejście USB (zasilanie): DC 5V / 2A
Moc znamionowa: 9W
Moc lamp UV: 2*2W
Max pojemność urządzenia: telefon 6,5 cala
Długość fali UV: 253,7 nm
Rozmiar: 21,8cmx12,3cmx5,3cm



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA! Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji **ODŁĄCZ URZĄDZENIE OD ZASILANIA** i pozostaw do ostygnięcia

- Urządzenie należy przecierać suchą, miękką ściereczką.
- Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Przewody i podzespoły elektryczne nie mogą być narażone na działanie wody lub detergentów.



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

UŻYTKOWNICY W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ:

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską:

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



PRODUCENT:
KBI sp. z o.o.
Ul. Nowogrodzka 64/43
02-014 Warszawa, Polska

05/2026
Wyprodukowano w Chinach

STERILIZER UV-C

BEFORE USE, READ THE USER MANUAL AND KEEP THIS USER MANUAL

INTENDENT USE

The sterilizer is a reliable tool that facilitates daily hygiene maintenance. Designed with convenience and efficiency in mind, it maintains cleanliness at the highest level. It is ideal for both home and travel use, ensuring safety every day. Its compact and elegant design makes it an essential gadget for health-conscious individuals.

The manufacturer is not responsible for damages resulting from improper use of the product, installation of inappropriate spare parts, or failure to follow the recommendations in the manual. In case of doubt, please contact a qualified person for equipment repair.

WARNINGS/NOTICES

1. Ensure that the power cord is routed in such a way that it cannot be damaged, cut, tripped over, or pulled, which could cause damage to the device or injury to the user or bystanders.
2. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its representative, or a similarly qualified person to avoid hazards.
3. Place the device on a flat, level, and stable surface.
4. Do not touch the power source with wet hands.
5. Do not use the device near water.
6. To avoid malfunction, ensure that no water droplets or other liquids enter the device.
7. Do not cover the product. Ensure free air circulation.
8. Avoid contact with fire, moisture, and keep the device out of reach of children.
9. Do not leave the device unattended while it is on.
10. The device is intended for indoor use only. Do not use it outdoors.

This device can be used by children aged 8 and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the device and understand the hazards involved. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

PACKAGE CONTENTS:

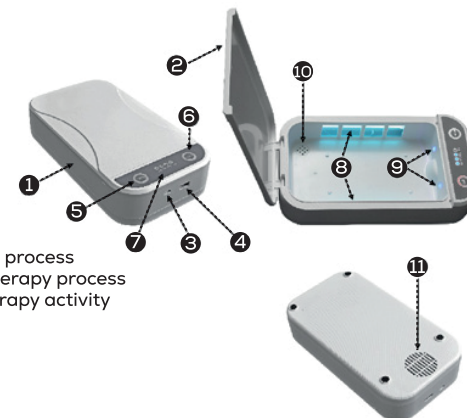
1. Sterilizer
2. USB cable
3. User manual

STORAGE AND TRANSPORT

1. Allow the device to cool before storing and transporting.
2. Store the device in a dry, ventilated place out of reach of children.
3. Protect the device from vibrations and shocks during transport.

PRODUCT STRUCTURE

1. Device body
2. Lid
3. Power input (micro USB port)
4. Power output (USB type A port)
5. "Sterilization" button – to start the sterilization process
6. "Aromatherapy" button – to start the aromatherapy process
7. LED indicators showing sterilization/aromatherapy activity
8. UV lamps
9. UV LED lights
10. Aromatherapy opening
11. Speaker



USAGE

1. Connect the power supply of the UV sterilizer to the micro USB port.
2. Place the item inside the device and close the lid.
3. Press the "Sterilization" button to start the sterilization process. After approximately 5 minutes, the process will automatically end. The sterilization status will be indicated by the sequential lighting of the LED indicators at 25-50-75-100% levels. Once the last LED "100%" lights up, the sterilization process is complete.
4. Lift the lid and remove the item. The lid can only be opened after all LED indicators have turned off.

IMPORTANT! During the sterilization process, do not open the lid or look directly at the LED lights to avoid the risk of eye damage!

How to use the Aromatherapy function:

1. Connect the power supply of the UV sterilizer to the micro USB port.
2. Add 1-2 drops of essential oil to the dedicated aromatherapy opening.
3. Place the item inside the device and close the lid.
4. Press the "Aromatherapy" button. The process takes about 5 minutes, and its progress and signaling are the same as in the sterilization process (see above).
5. Open the lid and remove the item only after all four LED indicators have turned off.

TECHNICAL DATA

USB Input (Power Supply) - DC 5V / 2A

Rated Power - 9W

UV Lamp Power - 2*2W

Maximum Device Capacity - 6.5-inch phone

UV Wavelength - 253.7 nm

Size - 21.8cm x 12.3cm x 5.3cm



CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION! To avoid electric shock, before starting cleaning and maintenance, **DISCONNECT THE DEVICE FROM THE POWER SUPPLY** and allow it to cool.

1. The device should be wiped with a dry, soft cloth.
2. Do not clean with corrosive or abrasive cleaning agents.
3. Do not immerse the device in water or other liquids.
4. Wires and electrical components must not be exposed to water or detergents.



The symbol shown on the products, or their accompanying documentation indicates that waste electrical and electronic equipment should not be disposed of with household waste. Proper handling of waste electrical and electronic equipment, reuse, or recycling of components can help conserve valuable resources and avoid negative effects on health and the environment. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper disposal of waste may be subject to penalties according to local regulations.

USERS IN THE EUROPEAN UNION:

If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact the nearest sales point or supplier for additional information.

DISPOSAL OF WASTE OUTSIDE THE EUROPEAN UNION:

This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of the device, please contact local authorities or the seller for information on the correct disposal method.



PRODUCER:
KBI sp. z o.o.
Ul. Nowogrodzka 64/43
02-014 Warszawa, Polska

05/2026
Made in China